

Số: 585/TB-KBNN

Hà Nội, ngày 01 tháng 4 năm 2010

**THÔNG BÁO**  
**TỶ GIÁ HẠCH TOÁN NGOẠI TỆ THÁNG 04 NĂM 2010**

- Căn cứ Quyết định số 108/2009/QĐ-TTg ngày 26/8/2009 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Kho bạc Nhà nước trực thuộc Bộ Tài chính;

- Căn cứ Thông tư số 128/2008/TT-BTC ngày 24/12/2008 của Bộ Tài chính hướng dẫn thu và quản lý các khoản thu ngân sách nhà nước qua Kho bạc Nhà nước, Kho bạc Nhà nước thông báo tỷ giá hạch toán kế toán và báo cáo thu chi ngoại tệ tháng 04 năm 2010, áp dụng thống nhất trên phạm vi cả nước như sau:

1/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với đôla Mỹ (USD) tháng 04 năm 2010 là **1 USD = 18.544 đồng**.

2/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với các ngoại tệ khác của tháng 04 năm 2010 được thực hiện theo phụ lục đính kèm công văn này.

3/ Tỷ giá hạch toán trên được áp dụng trong các nghiệp vụ:

- Quy đổi và hạch toán thu, chi NSNN bằng ngoại tệ kể cả các khoản thu hiện vật có gốc bằng ngoại tệ.

- Quy đổi và hạch toán sổ sách kế toán của Kho bạc Nhà nước.

Đề nghị các cơ quan Tài chính, Kho bạc Nhà nước và các đơn vị thụ hưởng ngân sách nhà nước căn cứ vào tỷ giá được thông báo để hạch toán và báo cáo thu chi ngoại tệ theo chế độ quy định. /.

**Nơi nhận:**

- VPQH, VPCP, VP CTN;
- Viện KSNDTC, Tòa án NDTC;
- VP TW Đảng, Ban đối ngoại TW Đảng;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP, cơ quan TW của các đoàn thể;
- Tổng cục Thuế;
- Tổng cục Hải quan;
- NH PT VN;
- Kiểm toán nhà nước;
- KBNN các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- STC các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Các Cục, Vụ trực thuộc BTC;
- Lưu: VT; KHTH.

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Trần Anh Tuấn**



## PHỤ LỤC

(Ban hành theo Thông báo số 585/TB-KBNN ngày 4 tháng 7 năm 2010 của Kho bạc Nhà nước)  
Kho bạc Nhà nước thông báo tỷ giá giữa Việt Nam đồng với các loại ngoại tệ áp dụng trong thống kê  
kể từ ngày 01/04/2010 cho đến khi có thông báo mới như sau:

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
SLOVAKIA	SLOVAKKORUNA	09	SKK	861
MOZAMBIQUE	MOZAMBICAN METICAL	10	MZN	554
NICARAGUA	CORDOBA ORO	11	NIO	880
NAM TỰ	NEW DINAR	12	YUM	-
CHÂU ÂU	EURO	14	EUR	24,906
GUINÉ - BISSAU	GUINEA BISSAU PESO	15	GWP	-
HONDURAS	LEMPIRA	16	HNL	981
ALBANIA	LEK	17	ALL	179
BA LAN	ZLOTY	18	PLN	6,378
BULGARIA	LEV	19	BGN	12,737
LIBERIA	LIBERIAN DOLLAR	20	LRD	265
HUNGARY	FORINT	21	HUF	94
SNG (NGA)	RUSSIAN RUBLE( NEW)	22	RUB	627
MÔNG CỔ	TUGRIK	23	MNT	13
RUMANI	LEU	24	RON	6,129
TIỆP KHẮC	CZECH KORUNA	25	CZK	980
TRUNG QUỐC	YAN RENMINBI	26	CNY	2,716
CHDCND TRIỀU TIÊN	NORTH KOREAN WON	27	KPW	14,265
CUBA	CUBAN PESO	28	CUP	18,544
LÀO	KIP	29	LAK	2
CAMPUCHIA	RIEL	30	KHR	4
PAKISTAN	PAKISTAN RUPEE	31	PKR	221
ARGENTINA	ARGENTINE PESO	32	ARS	4,800
ANH VÀ BẮC IRELAND	POUND STERLING	35	GBP	27,651
HÔNG KÔNG	HONG KONG DOLLAR	36	HKD	2,388
PHÁP	FRENCH FRANC	38	FRF	2,496
THỤY SĨ	SWISS FRANC	39	CHF	17,358
CHLB ĐỨC	DEUTSCH MARK	40	DEM	8,372
NHẬT BẢN	YEN	41	JPY	200
BỒ ĐÀO NHA	PORTUGUESE ESCUDO	42	PTE	82
GUINÉE	GUINEA FRANC	43	GNF	4
SOMALIA	SOMA SHILING	44	SOS	13
THÁI LAN	BAHT	45	THB	573
BRUNEI DARUSSALAM	BRUNEI DOLLAR	46	BND	13,213
BRASIL	BRAZILIAN REAL	47	BRL	10,202
THỤY ĐIỂN	SWEDISH KRONA	48	SEK	2,561

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
NA UY	NORWEGIAN KRONE	49	NOK	3,074
ĐAN MẠCH	DANISH KRONE	50	DKK	3,347
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG FRANC	51	LUF	406
ÚC	AUSTRALIAN DOLLAR	52	AUD	16,818
CANADA	CANADIAN DOLLAR	53	CAD	18,085
SINGAPORE	SINGAPORE DOLLAR	54	SGD	13,228
MALAYSIA	MALAYSIAN RINGGIT	55	MYR	5,649
ALGÉRIE	ALGERIAN DINAR	56	DZD	259
YEMEN	YEMENI RIAL	57	YER	91
IRAQ	IRAQI DINAR	58	IQD	16
LIBYA	LEBANESE DINAR	59	LYD	14,564
TUNISIA	TUNISIAN DINAR	60	TND	13,206
BI	BELGIAN FRANC	61	BEF	406
MAROC	MOROCCAN DIRHAM	62	MAD	2,233
COLOMBIA	COLOMBIAN PESO	63	COP	10
CÔNG GÔ	CFA FRANC BEAC	64	XAF	38
ANGOLA	KWANZA REAJUSTADO	65	AOR	200
HÀ LAN	NETHERLANDS GUILDER	66	NLG	7,430
MALI	CFA FRANC BEAC	67	XOF	38
MYANMA	KYAT	68	MMK	2,893
AI CẬP	EGYPTIAN POUND	69	EGP	3,374
SYRIA	SYRIAN POUND	70	SYP	404
LI BĂNG	LIBIAN POUND	71	LBP	12
ETHIOPIA	ETHIOPIAN BIRR	72	ETB	1,382
IRELAND	IRISH POUND	73	IEP	16,557
THỔ NHĨ KỲ	NEW TURKISH LIRA	74	TRY	12,086
ITALY	ITALIAN LIRA	75	ITL	8
PHÂN LAN	MARKKA	76	FIM	2,754
MEXICO	MAXICAN PESO	77	MXN	1,486
PHILIPPINES	PHILIPINE PESO	78	PHP	409
PARAGUAY	GUARANI	79	PYG	4
HY LẠP	DRACHMA	80	GRD	48
ẤN ĐỘ	INDIAN RUPEE	81	INR	412
SRI LANKA	SRILANCA RUPEE	82	LKR	163
BANGLADESH	TAKA	83	BDT	268
INDONESIA	RUPIAH	84	IDR	2
ÁO	SCHILLING	85	ATS	1,190
QUỸ TIỀN TỆ QUỐC TẾ	SDR	86	SDR	-
ECUADOR	SUCRE	87	ECS	1
NEW ZEALAND	NEWZELAND DOLLAR	88	NZD	13,085
DJIBOUTI	DJIBOUTI FRANC	89	DJF	106
TÂY BAN NHA	SPANISH PESETA	90	ESP	98
PERU	NUEVO SOL	92	PEN	6,532
PANAMA	BALBOA	93	PAB	18,544
ĐÀI LOAN	NEW TAIWAN DOLLAR	94	TWD	583
MA CAO	PATACA	95	MOP	2,322
IRAN	IRANIAN RIAL	96	IRR	2



TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
CÔ OÉT	KUWAITI DINAR	97	KWD	64,277
HÀN QUỐC	WON	98	KRW	16
KHÔI CÁC NƯỚC XHCN	RÚP CHUYÊN NHƯỢNG	100	RCN	18,544
ĐÔNG ĐỨC	EAST GERMAN MARK	101	DDM	8,372
AFGHANISTAN	AFGHAN AFGHANI	102	AFN	403
BAHAMAS	BAHAMIAN DOLLAR	103	BSD	18,544
BAHRAIN	BAHARAINI DINAR	104	BHD	49,191
BARBADOS	BARBADOS DOLLAR	105	BBD	9,319
BELIZE	BELIZE DOLLAR	106	BZD	9,510
MADAGASCAR	MALAGASY ARIARY	107	MGA	9
ISRAEL	NEW ISRAELI SHEKEL	108	ILS	4,982
JAMAICA	JAMACAN DOLLAR	109	JMD	208
BOLIVIA	BOLIVIANO	110	BOB	2,661
COSTA RICA	COSTA RICAN COLON	111	CRC	35
GHANA	CEDI	112	GHC	2
GUATEMALA	QUETZAL	113	GTQ	2,311
MAURITANIA	OUGUIYA	114	MRO	70
NEPAL	NEPALESE RUPEE	115	NPR	256
NIGERIA	NAIRA	116	NGN	124
SIERRA LEONE	LEONE	117	SLL	5
NAM PHI	RAND	118	ZAR	2,504
LESOTHO	RAND	119	ZAR	2,504
URUGUAY	PESO URUGUAYO	120	UYU	949
VENEZUELA	BOLIVAR	121	VEF	4,323
CYPRUS	CYPRUS POUND	122	CYP	7,371
TIẾP KHẮC (CŨ)	CZECH KORUNA	123	CSK	980
SLOVENIA	TOLAR	124	SIT	102
SOLOMON ISLANDS	SOLOMON ISLANDS DOLLAR	125	SBD	154,020
ZAMBIA	KWACHA	126	ZMK	4
ZIMBABWE	ZIMBABWEAN DOLLAR	127	ZWD	49
ICELAND	ICELAND KRONA	128	ISK	144
RWANDA	RWANDA FRANC	129	RWF	33
MONTSERRAT	EAST CARIBBEAN DOLLAR	130	XCD	6,945
SAINT HELENA	ST. HELENA POUND	131	SHP	12,459
SAINT KITTS AND NEVIS	EAST CARIBBEAN DOLLAR	132	XCD	6,945
SAINT LUCIA	EAST CARIBIAN DOLLAR	133	XCD	6,945
LATVIA	LATVIAN LATS	134	LVL	35,201
ARMENIA	ARMENIAN DRAM	135	AMD	47
ARUBA	ARUBAN GUILDER	136	AWG	10,418
GIOOC ĐA NI	JORDANIAN DINAR	137	JOD	26,192
KAZAKHSTAN	TENGE	138	KZT	126

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
HAITI	GOURDE	139	HTG	467
KENYA	KENYAN SHILING	140	KES	241
MOLDOVA	MOLDOVAN LEU	141	MDL	1,498
QATA	QATARI RIAL	142	QAR	5,094
WALLIS & FUTUNA ISLANDS	CFP FRANC	143	XPF	210
FRENCH POLYNESIA	CFP FRANC	144	XPF	210
MAURITIUS	MAURITUS RUPEE	145	MUR	619
ST. VINCENT & THE GRENADINES	EAST CARIBIAN DOLLAR	146	XCD	6,945
USSR	RUP XO VIET	147	USR	627
ĐÔNG SAHARA	MOROCCAN DIRHAM	148	MAD	2,233
LITHUANIA	LITHUANIAN LITAS	149	LTL	7,213
SAMOA	TALA	150	WST	48,355
UZBEKISTAN	UZBEKISTAN SUM	151	UZS	12
VANUATU	VATU	152	VUV	193
GIBRALTA	GIBRALTAR POUND	153	GIP	12,446
OMAN	RIAL OMANI	154	OMR	48,172
SWAZILAND	LILANGENI	155	SZL	2,509
FALKLAND ISLANDS (MALVINAS)	FALKLAND ISLANDS POUND	156	FKP	12,446
GRENADA	EAST CARIBIAN DOLLAR	157	XCD	6,945
FIJI	FIJI DOLLAR	158	FJD	36,198
UGANDA	UGANDA SHILING	159	UGX	9
CAPE VERDE	CAPE VERDE ESCUDO	160	CVE	228
NETH. ANTILLES	NETH. ANTILLIAN GUILDER	161	ANG	10,536
UKRAINA	HRYVNIA	162	UAH	2,346
CAYMAN ISLANDS	CAYMAN ISLANDS DOLLAR	163	KYD	22,615
UNITED ARAB EMIRATES	UAE DIRHAM	164	AED	5,049
MALDIVES	RUFYAA	165	MVR	1,469
COMOROS	COMORO FRANC	166	KMF	51
CHILÊ	UNIDADES DE FOMENTO	167	CLF	35
CỘNG HOÀ CÔNG GÔ	FRANC CONGOLAIS	168	CDF	21
ERITREA	NAKFA	169	ERN	1,236
ZAMBIA	DALASI	170	GMD	719
ANGÔLA	ANGOLAN KWANZA	171	AOA	200
CHILÊ	CHILEAN PESO	172	CLP	35
COOK ISLANDS	NEW ZWALAND DOLLAR	173	NZD	13,085
ESTONIA	KROON	174	EEK	1,589
GEORGIA	LARI	175	GEL	10,719
ANGUILLA	EAST CARIBIAN DOLLAR	176	XCD	6,945
NEW CALEDONIA	CFP FRANC	177	XPF	210
ANTIGUA AND BARBUDA	EAST CARIBIAN DOLLAR	178	XCD	6,945
BERMUDA	BERMUDIAN DOLLAR	179	BMD	18,731

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
BURUNDI	BURUNDI FRANC	180	BIF	15
CROATIA	KUNA	181	HRK	3,431
GUYANA	GUYANA DOLLAR	182	GYD	91
MALTA	MALTESE LIRA	183	MTL	5,442
SEYCHELLES	SEYCHELLESS RUPEE	184	SCR	1,686
NAMIBIA	NAMIBIA DOLLAR	185	NAD	2,498
EL SALVADOR	EL SALVADOR COLON	186	SVC	2,121
NAMIBIA	RAND	187	ZAD	2,498
LESOTHO	LOTI	188	LSL	2,509
TURKMENISTAN	MANAT	189	TMM	1
SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE	DOBRA	190	STD	1
Ả RẬP XÊÚT	SAUDI RYAL	191	SAR	4,946
MEXICO	MEX.UNIDAD DE INVERSIOR	192	MXV	1,486
BHUTAN	NGULTRUM	193	BTN	411
SUDAN	SUDANESE DINAR	194	SDD	93
BOLIVIA	MVDOL	195	BOV	2,661
SURINAME	SURINAME DOLLAR	196	SRD	6,843
BELARUS	BELARUSIAN RUBLE	197	BYB	6
BOSNIA AND HERZEGOVINA	CONVERTIBLE MARKS	198	BAM	12,842
AZERBAIJAN	AZERBAIJANIAN MANAT	199	AZN	23,177
BOTSWANA	PULA	200	BWP	127,014
ECUADOR	UNIDAD DE VALOR CONSTANTE	201	ECV	1
TONGA	PAANGA	202	TOP	35,758
DOMINICA	EAST CARIBIAN DOLLAR	203	XCD	7,132
TRINIDAD AND TOBAGO	TRINIDAD & TOBAGO DOLLAR	204	TTD	2,943
ANDORRA	ANDORRAN PESETA	205	ADP	99
CỘNG HOÀ DOMINICANA	DOMINICAN PESO	206	DOP	517
ĐÔNG TIMOR	RUPIAH	207	IDR	2
PAPUA NEW GUINEA	KINA	209	PGK	52,237
TAJKISTAN	TAJK RUBLE	210	TJR	14
MACEDONIA	DENAR	211	MKD	410
TANZANIA	TANZANIAN SHILLING	212	TZS	14
KYRGYZSTAN	SOM	213	KGS	415
MALAWI	KWACHA	214	MWK	124